

Teie pesumasin

Õnnitlеме - Teid kaasaegse, kõrge kvaliteediga Boschi majapidamiseadme ostmise puhul. Pesumasin eristub teistest just vee ja elektri säästliku kasutamise poolest. Iga meie tehasest väljuvat masinat kontrollitakse hoolikalt, et masin oleks laitmatus töökorras.

Täpsem info toodete, tarvikute, varuosade ja teenuste kohta: www.bosch-home.com

Keskkonnasäästlik jäätmekäitlus

Käidelge masina pakend jäätmena keskkonda säästvalt. See masin on tähistatud vastavalt EL-i direktiivile 2002/96/EÜ elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete kohta. Nimetatud direktiiv määrab kindlaks kogu Euroopa Liidus kehtivad kasutatud seadmete tagastamise ja jäätmekäitluse põhimõtted.

Sisukord

■ Nõuetekohane kasutamine	1
■ Pesuprogramm.....	1
■ Programmi valimine ja kohandamine	3
■ Pesupesemine	3/4
■ Pärast pesupesemist.....	4
■ Lisafunktsioonid	5/6
■ Olulised juhised.....	6
■ Pesuprogrammid	7
■ Ohutusnõuded	8
■ Omadused	8
■ Pesumasin esmakasutamisel/Hooldamine	9
■ Märkused indikaatorlampide kohta	9
■ Pesumasin hooldamine	10
■ Mida teha, kui	11



Keskkonnakaitse/Säästujuhised

- Peske korraga vastava programmi suurim lubatud pesukogus.
- Valige programmi **Vit-/kulörtvätt (Keetmine/Kirju pesu) 90 °C** asemel programm **Vit-/kulörtvätt (Keetmine/Kirju pesu) 60 °C** ja lisafunktsioon **intensiv (Tugevad)**. See on sarnane pesu, aga oluliselt madalama energiakuluga.
- Ärge ületage tootja poolt ja vastavalt vee karedusele ette nähtud pesuvahendi kogust.

Nõuetekohane kasutamine

- kasutage ainult kodumajapidamises,
- masinpestavate rõivaesemete ja käsitsi pestavate villaste rõivaesemete pesemiseks,
- kasutage pesupesemiseks külma kraanivett ning kaubanduses saadaolevaid ja masinpesuks mõeldud pesu- ja hooldusvahendeid.

- ⚠ **Ärge laske lapsi järelevalveta pesumasin juurde!**
- ⚠ **Lapsed ja juhendamata isikud ei tohi pesumasinat kasutada!**
- ⚠ **Hoidke lammikloomad pesumasinast eemal!**

Ainult kuivade kätega!
Puutuge ainult pistikut!

Avage veekraan

Ettevalmistamine

⚠ Paigaldamine vastavalt paigaldamise juhendile.

Kontrollige pesumasinat

- Ärge kasutage rikkega pesumasinat!
- Teatage rikkest teenindusele!

Ühendage pesumasin vooluvõrguga

Ainult kuivade kätega!
Puutuge ainult pistikut!

Avage veekraan

Pesumasin esmakasutamisel laske tühjalt (pesuta) teha läbi kogu pesuprotsess → lk 9.

Pesu sorteerimine ja masinasse asetamine
Järgige tootja esitatud hooldusjuhiseid! Ärge ületage maksimaalset pesukogust . Sorteerige vastavalt materjali märgistusele, pesu tüübile ja värvile. Ärge ületage maksimaalset pesukogust → lk 7.

Palun pöörake tähelepanu olulistele näpunäidetele ja juhistele. → lk 6!
Lisage suured ja väikesed pesuesemed trumliisse! Sulgege täiteluuk. Jälgige, et pesuesemed ei jääks ukse ja tihendi vahele.

Pesu- ja loputusvahendi lisamine

Pesuvahendi kogus sõltub: pesu kogusest, määrdumisastmest, vee karedusest (selle kohta saab andmeid Teie veevarustust korraldavast ettevõttest) ja tootja juhistest. Valage vedel pesuvahend vastavasse mõõtanumasse ja asetage see trumliisse.

ⓘ Lahustage geeljad pehmedid veega. Hoiab ära ummistumise.

Lahter II: Põhipesu pesuvahend, pehmeni, pleegitusvahend, plekieemaldusvahend

Lahter ☼: Loputusvahend, tärgeldusvahend

Programmi seadmine ja kohandamine

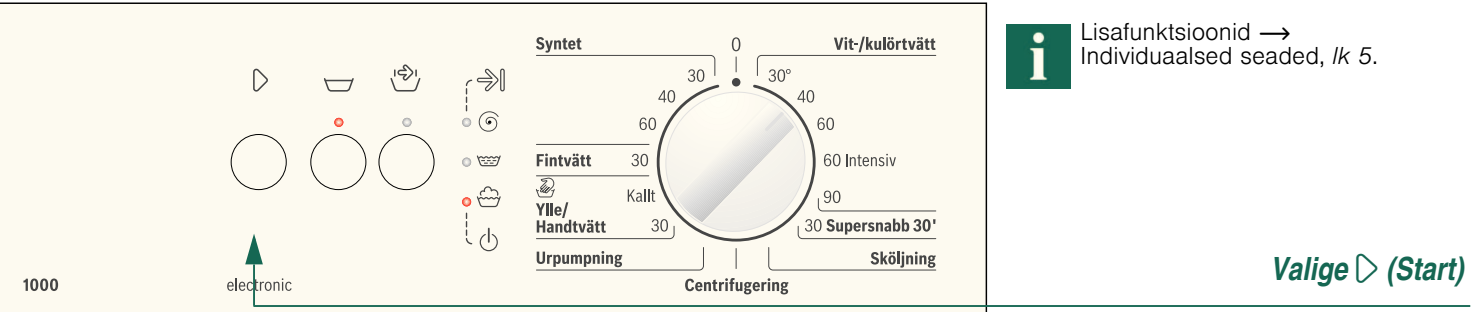
(*tsentrifuugimiskiirused sõltuvalt mudelist)

(Start)

Lisafunktsioonid*

Olekunäidud

Programmiselektor



ⓘ Lisafunktsioonid → Individuaalsed seaded, lk 5.

Valige ▷ (Start)

Pesupesemine



1

2

Pesupesemine

Võtke pesu välja

Avage luuk ja võtke pesu pesumasinast välja. Kui on valitud Spülstop (ilma viimase tsentrifuugimiseta): Keerake programmiselektor asendisse **Urpumpning (Tühjendamine)** valige. Valige (Start) ▷

- ⓘ Eemaldage olemasolevad võõrkehad - rooste tekkimise oht.
- ⓘ Jätke täiteluuk ja pesupulbrisahtel lahti, et sissejäänud vesi saaks kuivada.

Sulgege veekraan

Aqua-Stop-mudelite puhul ei ole vajalik → paigaldusjuhendi nõuanded, lk. 7.

Väljalülitamine

Keerake programmiselektor asendisse **0 (Väljas)**.

Pesuprogrammi lõpp, kui ...

... vilkuma hakkab ☼ (tsentrifuugimise) - □(lõpu) indikaatorlamp.

Programmi katkestamine

- Kõrge temperatuuriga programmide korral:
- laske pesul jahtuda: valige **Sköljning (Loputamine)**.
 - Valige (Start) ▷.
- Madalama temperatuuriga programmide korral:
- Valige **Centrifugering (Tsentrifuugimine)** või **Urpumpning (Tühjendamine)**.
 - Valige (Start) ▷.

Programmi muutmine, kui ...

- ... olete kogemata vale programmi valinud:
- Valige pesuprogramm uuesti.
 - Valige (Start) ▷. Uus programm alustab otsast peale.

Lisafunktsioonid

- **Lisafunktsioonid** → samuti programmide ülevaade, lk 7.
 - ☼ pesu jääb viimasesse loputusvette likku.
 - ☼ Lühenenud pesuaeg, ainult 2 loputust. Kergelt määratud pesule. Soovitav pesukogus kuni 3 kg.
 - **(Start)** ▷
- Programmi katkestamiseks.

Olulised juhised

Pesu ja masina säästmine

- Tühjendage taskud.
- Kontrollige, et poleks metallist esemeid (kirjaklambrid jms).
- Õrna pesu (sukad, kardinad, tugikaartega rinnahoidjad) peske spetsiaalses võrgus või kotis.
- Tõmmake lukud kinni ja nõõpige kinnised kinni.
- Eemaldage taskutest ja käänistest liiv.
- Eemaldage kardinatelt rõngad või asetage kardinad spetsiaalsesse võrku või kotti.

Erineva määrdumisastmega pesu

kergelt		Peske uus pesu eraldi. Ärge kasutage eelpesu.
tugevasti		Plekke võib eelnevalt plekieemaldusvahendiga töödelda. Vit-/kulörtvätt (Keetmine/Kirju pesu) 60 °C intensiv (Tugevad) . Pange vähem pesu masinasse. Vit-/kulörtvätt (Keetmine/Kirju pesu) 60 °C intensiv (Tugevad) .

Tärgeldamine

Tärgeldada saab kõigis pesuprogrammides vedela tärgeldusvahendiga. Valage tärkliis vastavalt tootja soovitudele loputusvahendi sahtlisse ☼ (vajadusel puhastage sahtel eelnevalt).

Värvimine/Pleegitamine

Värvimine ainult koduseks tarbeks. Sool võib roostevaba terast kahjustada! Täitke värvimisvahendi tootja nõudeid! Pesu **ei tohi** masinas pleegitada!

Teie pesumasin

Õnnitleme - Teid kaasaegse, kõrge kvaliteediga Boschi majapidamiseseadme ostmise puhul. Pesumasin eristub teistest just vee ja elektri säästliku kasutamise poolest. Iga meie tehasest väljuvat masinat kontrollitakse hoolikalt, et masin oleks laitmatu töökorras.

Täpsem info toodete, tarvikute, varuosade ja teenuste kohta:
www.bosch-home.com

Keskkonnasäästlik jäätmekäitlus



Käidelge masina pakend jäätmena keskkonda säästvalt. See masin on tähistatud vastavalt EL-i direktiivile 2002/96/EÜ elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete kohta. Nimetatud direktiiv määrab kindlaks kogu Euroopa Liidus kehtivad kasutatud seadmete tagastamise ja jäätmekäitluse põhimõtted.

Sisukord

Lehekülg

■ Nõuetekohane kasutamine	1
■ Pesuprogramm.....	1
■ Programmi valimine ja kohandamine	3
■ Pesupesemine	3/4
■ Pärast pesupesemist.....	4
■ Lisafunktsioonid	5/6
■ Olulised juhised.....	6
■ Pesuprogrammid	7
■ Ohutusnõuded	8
■ Omadused	8
■ Pesumasina esmakasutamisel/Hooldamine	9
■ Märkused indikaatorlampide kohta	9
■ Pesumasina hooldamine	10
■ Mida teha, kui	11



Keskkonnakaitse/Säästujuhised

- Peske korraga vastava programmi suurim lubatud pesukogus.
- Valige programmi **Vit-/külortvätt (Keetmine/Kirju pesu) 90 °C** asemel programm **Vit-/külortvätt (Keetmine/Kirju pesu) 60 °C** ja lisafunktsioon **intensiv (Tugevad)**. See on sarnane pesu, aga oluliselt madalama energiakuluga.
- Ärge ületage tootja poolt ja vastavalt vee karedusele ette nähtud pesuvahendi kogust.

Nõuetekohane kasutamine

- kasutage ainult kodumajapidamises,
- masinpestavate rõivaesemete ja käsitsi pestavate villaste rõivaesemete pesemiseks,
- kasutage pesupesemiseks külma kraanivett ning kaubanduses saadaolevaid ja masinpesuks mõeldud pesu- ja hooldusvahendeid.

- ! – Ärge laske lapsi järelevalveta pesumasina juurde!
- Lapsed ja juhendamata isikud ei tohi pesumasinat kasutada!
- Hoidke lemmikloomad pesumasinast eemal!

Ettevalmistamine



Paigaldamine vastavalt paigaldamise juhendile.



Kontrollige pesumasinat

- Ärge kasutage rikkega pesumasinat!
- Teatage rikkest teenindusele!



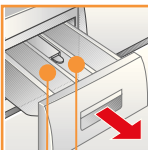
Ühendage pesumasin vooluvõrguga



Ainult kuivade kätega!
Puutuge ainult pistikut!



Avage veekraan



Lahter II: Põhipesu pesuvahend, pehmendi, pleegitusvahend, plekieemaldusvahend

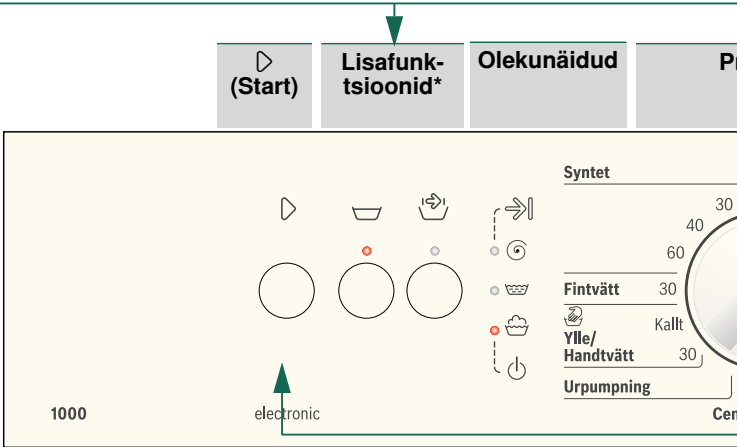
Lahter ☼: Loputusvahend, tärgeldusvahend

Pesuprogramm

Programmide üksikasjalik ülevaade → lk 7.

Vitt-/külortvätt (Keetmine/Kirju pesu)	Tugevad kangad
Vitt-/külortvätt (Keetmine/Kirju pesu) Intensiv Tugevad	Tugevad kangad
Supersnabb (Eriti lühike pesu) 30'	lühike programm
Sköjlning (Loputamine)	Koos tsentrifuugimisega
Centrifugering (Tsentrifuugimine)	Käsitsi pestav pesu
Urpumpning (Masina veest tühjendamine)	Jääkvee eemaldamine. Loputamise peatamise korral.
Ylle/Handtvätt (Villane)	Käsi- ja masinpestavad villased kangad
Fintvätt (Õrn pesu)	Õrnad pestavad kangad
Syntet (Kergesti hooldatavad esemed)	Kergesti hooldatavad kangad

(*tsentrifuugimiskiirused sõltuvalt mudelist)



Pesumasina esmakasutamisel
laske tühjalt (pesuta) teha läbi kogu pesuprotsess → lk 9.

Pesu sorteerimine ja masinasse asetamine

Järgige tootja esitatud hooldusjuhiseid!
Ärge ületage maksimaalset pesukogust.
Sorteeri vastavalt materjali märgistusele, pesu tüübile ja värvile.
Ärge ületage maksimaalset pesukogust → lk 7.

Palun pöörake tähelepanu olulistele näpunäidetele ja juhistele. → lk 6!
Lisage suured ja väikesed pesuesemed trumlisse!
ulgege täiteluuk. Jälgige, et pesuesemed ei jääks ukse ja tihendi vahele.

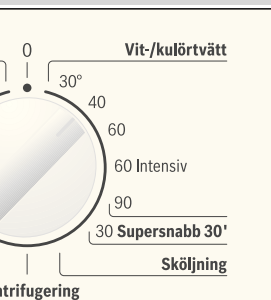
Pesu- ja loputusvahendi lisamine

Pesuvahendi kogus sõltub:
pesu kogusest, määrdumisastmest, vee karedusest (selle kohta saab
andmeid Teie veevarustust korraldavast ettevõttest) ja tootja juhistest.
Valage vedel pesuvahend vastavasse mõõtanumasse ja asetage see
trumlisse.

i Lahustage geeljad pehmendid veega.
Hoiab ära ummistumise.

Programmi seadmine ja kohandamine

rogrammiselektor



Programmiselektor
pesumasina sisse- ja
väljalülitamiseks ja
pesuprogrammi
valimiseks. Võib keerata
nii päripäeva kui ka
vastupäeva.

i Lisafunktsioonid →
Individuaalsed seaded, lk 5.

Valige ▷ (Start)

Pesupesemine

Pesupulbrisahel
lahtritega II, ⚙

Trummel

Klapp

Luuk



Pesuveepumba
hooldusklapp

Pesupesemine

Võtke pesu välja

Avage luuk ja võtke pesu pesumasinast välja.
Kui on valitud Spülstop (ilma viimase tsentrifuugimiseta):
Keerake programmelektor asendisse **Urpumpning**
(**Tühjendamine**) valige.
Valige (Start) ▷



- Eemaldage olemasolevad võõrkehed - rooste
tekkimise oht.
- Jätke täiteluuk ja pesupulbrisahel lahti, et
sissejäänud vesi saaks kuivada.

Sulgege veekraan

Aqua-Stop-mudelite puhul ei ole vajalik
→ paigaldusjuhendi nõuanded, lk. 7.



Väljalülitamine

Keerake programmelektor asendisse **0 (Väljas)**.

Pesuprogrammi lõpp, kui ...

... vilkuma hakkab Ⓢ (tsentrifuugimise) - □ (lõpu)
indikaatorlamp.

Programmi katkestamine

- Kõrge temperatuuriga programmide korral:
- laske pesul jahtuda: valige **Sköljning** (Loputamine).
 - Valige (Start) ▷.
- Madalama temperatuuriga programmide korral:
- Valige **Centrifugering** (Tsentrifuugimine) või
Urpumpning (Tühjendamine).
 - Valige (Start) ▷.

Programmi muutmine, kui ...

- ... olete kogemata vale programmi valinud:
- Valige pesuprogramm uuesti.
 - Valige (Start) ▷. Uus programm alustab otsast peale.

Lisafunktsioonid

- Lisafunktsioonid** → samuti programmide ülevaade, lk 7.

pesu jääb viimasesse loputusvette likku.

Lühenenud pesuaeg, ainult 2 loputust. Kergelt määratud pesule. Soovitatav pesukogus kuni 3 kg.

(Start) ▷

Programmi katkestamiseks.
- 5
-
- # Olulised juhised
-
- ## Pesu ja masina säästmine
- Tühjendage taskud.
 - Kontrollige, et poleks metallist esemeid (kirjaklambrid jms).
 - Õrna pesu (sukad, kardinad, tugikaartega rinnahoidjad) peske spetsiaalses võrgus või kotis.
 - Tõmmake lukud kinni ja nõõpige kinnised kinni.
 - Eemaldage taskutest ja käänistest liiv.
 - Eemaldage kardinatelt rõngad või asetage kardinad spetsiaalsesse võrku või kotti.
-
- ## Erineva määrumisastmega pesu
- | | | |
|-----------|---|---|
| | | Peske uus pesu eraldi. |
| kergelt |  | Arge kasutage eelpesu. |
| |  | Plekke võib eelnevalt plekieemaldusvahendiga töödelda. Vit-/kulörtvätt (Keetmine/Kirju pesu) 60 °C intensiv (Tugevad). |
| tugevasti |  | Pange vähem pesu masinasse. Vit-/kulörtvätt (Keetmine/Kirju pesu) 60 °C intensiv (Tugevad). |
-
- ## Tärgeldamine
- Pesu ei tohi olla töödeldud pesupehmediga.*
- Tärgeldada saab kõigis pesuprogrammides vedela tärgeldusvahendiga. Valage tärkliis vastavalt tootja soovitudele loputusvahendi sahtlisse ☼ (vajadusel puhastage sahtel eelnevalt).
-
- ## Värvimine/Pleegitamine
- Värvimine ainult koduseks tarbeks. Sool võib roostevaba terast kahjustada! Täitke värvimisvahendi tootja nõudeid! Pesu **ei tohi** masinas pleegitada!
- 6

Pesuprogramm	°C	max	Pesu liik	Lisafunktsioonid; Juhised
Vit-/kulörtvätt (Keetmine/Kirju pesu)	30, 40, 60, 90 °C	5 kg		Tugevad kangad, keetmiskindlad puuvillased või linased kangad
Intensiv (Tugevad)	60 °C			
Syntet (Kergesti hooldatavad esemed)	30, 40, 60 °C	2,5 kg		Kergesti hooldatavad puuvillased, linased, sünteetilised või segakiust kangad
Fintvätt (Õrn pesu)	30 °C			Õrnad pestavad kangad, nt siid, satiin, sünteetilised või segakiust kangad (nt kardinad)
Ylle/Handtvätt (Villane)	Kalt (külm), 30 °C	2 kg		Villased või villasisaldusega kangad, nii käsi- kui ka masinpestavad
Supersnabb (Eriti lühike pesu) 30'	30 °C			kergesti hooldatavad puuvillased, linased, sünteetilised või segakiust kangad
Lisaprogrammid				Sköljning (Loputamine), Centrifugering (Tsentrifugimine), Urpumpning (Tühjendamine)

0410 / 9000516209

Robert Bosch Hausgeräte GmbH
Carl-Wery-Str. 34
81739 München/Deutschland

WAA20163SN



Ohutusnõuded

- Lugege masina kasutus- ja paigaldusjuhendit ja kõiki teisi pesumasinaga kaasasolevaid juhendeid ja toimige vastavalt nendele.
- Hoidke dokumendid hilisemaks kasutamiseks alles.

Elektrilöögi oht!

- Eemaldage pistik seinakontaktist alati pistikust, mitte juhtmest tõmmates!
- Ärge ühendage pistikut seinakontakti ega tõmmake välja niiskete kätega!

Eluohtlik!

- Kasutusea ületanud masinate puhul:
- Tõmmake pistik kontaktist välja.
 - Tõmmake toitejuhe masina küljest lahti ja eemaldage koos pistikuga.
 - Lõhkuge täiteluugi lukk. Nii ei saa lapsed masinasse kinni jääda ega oma elu ohtu seada.

Lämbumisoh!

- Hoidke pakendid, kiled ja pakendiosad laste käeulatuses eemal.
- Hoidke pesu- ja hooldusvahendeid lastele kättesaamatus kohas.

Mürgistusoh!

Plahvatusoh!

- Pesu, mida on eelnevalt töödeldud lahustit sisaldavate puhastusvahenditega, nt plekieemaldusvahendite või pesubensiiniga, võib masinasse asetamisel seal plahvatus põhjustada.
- Loputage pesu eelnevalt põhjalikult kätsi.

Vigastusoh!

- Täiteluuk võib kuumaks minna.
- Olge kuumas pesuvees väljapumpamisel ettevaatlik.
- Ärge ronige pesumasina peale.
- Ärge toetuge avatud täiteluugile.
- Ärge asetage kätte trumliisse, kui see veel pöörleb.
- Ettevaatust pesupulbrisahtli avamisel masina töötamise ajal!

Kuluväärtused

Programm	Pesukogus	Elekt**	Vesi**	Programmi kestus**
Vit- /kulörtvätt (Keetmine/Kirju pesu) 30 °C*	5 kg	0,31 kWh	54 l	100 min
Vit- /kulörtvätt (Keetmine/Kirju pesu) 40 °C*	5 kg	0,55 kWh	54 l	100 min
Vit- /kulörtvätt (Keetmine/Kirju pesu) 60 °C*	5 kg	0,80 kWh	54 l	115 min
Vit- /kulörtvätt (Keetmine/Kirju pesu) 60 °C Intensiv (Tugevad)*	5 kg	0,85 kWh	41 l	175 min
Vit- /kulörtvätt (Keetmine/Kirju pesu) 90 °C	5 kg	1,90 kWh	61 l	110 min
Syntet (Kergesti hooldatav pesu) 40 °C*	2,5 kg	0,45 kWh	50 l	75 min
Fintvätt (Õrn pesu) 30 °C	2 kg	0,30 kWh	55 l	50 min
Ylle/Handtvätt (Villane) 30 °C	2 kg	0,20 kWh	35 l	55 min

* Programmiseade kontrollimiseks vastavalt kehtivale standardile EN60456/IEC60456.

** Tegelikud väärtused võivad sõltuvalt vee survest, karedusest ja temperatuurist, toatemperatuurist, pesu liigist, kogusest ja määrdumisest, kasutatavast pesuvahendist, vooluvõrgu pingest ja valitud lisafunktsioonidest siin nimetatud väärtustest erineda.

Pesumasina esmakasutamisel

- i** Ärge asetage masinasse pesu! Avage veekraan. Lisage lahtrisse II:
- ca 1 liiter vett
 - Pesuaine (Doseerige vastavalt tootja andmetele kerge määrdumise ning vastava veekareduse järgi)
- Seadke programmeeriselektor asendisse **Syntet (Kergesti hooldatav pesu) 60 °C** ja valige **(Start)** ▢ lisamine. Programmi lõpus keerake programmeeriselektor asendisse **0 (Väljas)**.

Hooldamine



- **Elektrilöögi oht!** Tõmmake pistik välja!
- **Plahvatusoht!** Ärge kasutage lahusteid!

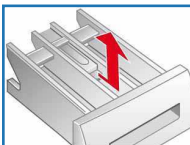
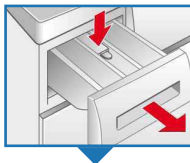
Masina korpus, juhtpaneel

- Pühkige pehme niiske lapiga.
- Ärge kasutage karedaid lappe, käsnu ega abrasiivpuhastusvahendeid (metallpindade puhastusvahendid).
- Eemaldage pesu- ja puhastusvahendijäägid kohe.
- Veejoaga puhastamine on keelatud.

Puhastage pesupulbrisahtel, kui ...

... seal on pesu- või loputusvahendi jääke.

1. Tõmmake välja, suruge sahtel alla ja võtke täiesti välja.
2. Sahtli väljavõtmine: suruge sahtel sõrme abil alt üles.
3. Puhastage kogu sahtel vee ja harja abil ja kuivatage.
4. Asetage kaas kohale ja fikseerige (asetage silinder suunavale tihvtile).
5. Lükake sahtel sisse.



- i** Jätke pesupulbrisahtel lahti, et vesi saaks ära kuivada.

Pesutrummel

Jätke täiteluuk lahti, et trummel kuivaks.
Roosteplekid - kasutage kloorivaba puhastusvahendit, mitte traadist nuustikut.

Katlakivi eemaldamine

Pesumasinat ei tohi pesu olla!

Eemaldage katlakivi vastavalt vahendi tootja juhendile; pesuvahendi õige doseerimise korral ei ole katlakivi eemaldamine vajalik.

Indikaatorlampide seletused

Staatusnäidiku indikaatorlambid vilguvad:

(pesemine) ja (loputamine)	Sulgege täiteluuk korralikult, võimalik, et pesu on jäänud luugi vahele.
(pesemine) ja (tsentrifugimine)	– Avage veekraan lõpuni. – Toitevoolik on muljutud/keerdus. – Veesurve liiga madal. Puhastage sõel. → Lk. 10.
(loputamine) ja (tsentrifugimine)	– Pesuveepump ummistunud. Puhastage pesuveepump → Lk. 10. – Tühjendusvoolik/toru ummistunud. Puhastage tühjendusvoolik sifooni juures → Lk. 10.

Hooldamine

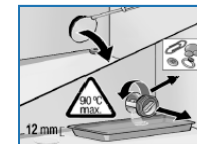


- **Põletusoht!**
Laske pesuveel jahtuda!
- Keerake veekraan kinni!

Pesuveepump

Keerake programmeeriselektor asendisse **0 (Väljas)**, tõmmake pistik välja.

1. Eemaldage pesuveepumba hooldusklapp kruvikeeraja abil.
2. Kruvige pumba kate ettevaatlikult lahti (veejäägid).
3. Puhastage pump seestpoolt, samuti pumba kate keermed ja pumba korpus (pumba rootor peab vabalt pöörlema).
4. Asetage pumba kate kohale ja kruvige kinni.
5. Asetage kohale ja sulgege hooldusklapp.

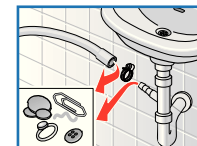


Selleks, et vältida pesuvahendi kasutat voolamist järgmise pesemise ajal tühjendusseadmesse: Valage 1 l vett lahtrisse **II** ja lülitage sisse programm **Urpumpning (Tühjendamine)**.

Tühjendusvoolik sifooni küljes

Keerake programmeeriselektor asendisse **0 (Väljas)** ja tõmmake pistik välja.

1. Vabastage voolikuklamber ja eemaldage ettevaatlikult tühjendusvoolik (selles võib vett olla).
2. Puhastage tühjendusvoolik ja sifooni ühendusosa.
3. Asetage tühjendusvoolik tagasi kohale ja kinnitage voolikuklambriga.



Veevooliku filter



Elektrilöögi oht!

Aqua-Stop ohutusseadet ei tohi asetada vette (seadmel on elektriline klapp).

Laske veevoolikust rõhk välja:

1. Sulgege veekraan!
2. Valige suvaline programm (v.a **Centrifugering (Tsentrifuugimine)/Urpumpning (Tühjendamine)**).
3. Valige **(Start)** ▢. Laske masinal umbes 40 sekundit töötada.
4. Keerake programmeeriselektor asendisse **0 (Väljas)**. Tõmmake pistik kontaktist välja.

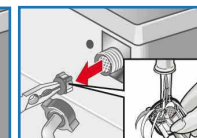
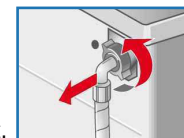


5. Puhastage filter:
Eemaldage voolik veekraani küljest.
Puhastage filter väikese harja abil.

ja/või mudelite Standard ja Aqua-Secure puhul:

Eemaldage voolik masina tagaküljelt, võtke filter tangide abil välja ja puhastage.

6. Ühendage voolik ja kontrollige ühenduse hermeetilisust.

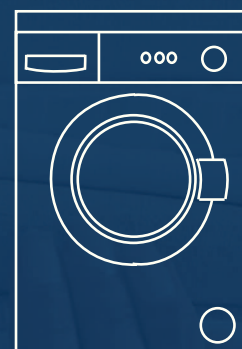


Mida teha, kui ...

● Vett tilgub välja	– Kinnitage tühjendusvoolik õigesti või vahetage see välja. – Kruvige veevoolik kõvasti kinni.
● Masin ei võta vett sisse. Masin ei võta pesuvahendit sisse.	– Ei ole valitud (Start) ▷? – Veekraan on kinni? – Filter on ummistunud? Puhastage filter → lk 10.
● Täiteluuk ei tule lahti.	– Kaitsefunktsioon on sees. Oodake umbes 2 minutit. – Olete valinud loputamise lõpetamise (ilma viimase tsentrifuugimiseta)? → lk 1,5.
● Programm ei käivitu.	– Olete (Start) ▷ valinud? – Kas täiteluuk on kinni?
● Pesuvett ei pumbata välja.	– Puhastage pump → lk 10. – Puhastage tühjendustoru ja/või tühjendusvoolik. – Olete valinud ▢ (Loputamise lõpetamine) (ilma viimase tsentrifuugimiseta)? → lk 1,5.
● Trumlis ei ole vett näha.	– Tegemist ei ole rikkega - vesi on vaateväljast allpool.
● Pesu ei ole piisavalt kuivaks tsentrifuugitud. Pesu märg/ liiga niiske.	– Tegemist ei ole rikkega - masina kontrollsüsteem katkestas tsentrifuugimise, pesu paigutus on ebaühtlane. Paigutage väikesed ja suured rõivaesemed trumlis ühtlaselt.
● Mitmekordne tsentrifuugimise alustamine.	– Tegemist ei ole rikkega - kontrollsüsteem üritab pesu trumlis ühtlaselt paigutada.
● Loputusvahendi sahtlisse on vett jäänud.	– Tegemist ei ole rikkega - loputusvahendi toimet see ei mõjuta. – Vajadusel puhastage loputusvahendi sahtel → lk 9.
● Pesumasin on halb lõhn.	– Lülitage ilma pesuta sisse programm Vit-/kulörtvätt (Keetmine/ Kirju pesu) 90 °C . Kasutage sealjuures universaalset pesuvahendit.
● Pesupulbrisahtel ajab vahtu välja.	– Olete kasutanud liiga palju pesuvahendit? Kui pesupulbrisahtlist tuleb vahtu: Segage 1 spl pehmendit ½ l veega ja valage lahus sahtlisse II (ei kehti välis- ja sulerõivaste puhul!) – Järgmise pesukorra ajal pange vähem pesuvahendit.
● Masin teeb tsentrifuugimise ajal kõva müra, vibreerib ja liigub paigast.	– Kas masina jalad on fikseeritud? Fikseerige masina jalad → Paigaldusjuhend. – Kas transpordikaitsmed on eemaldatud? Eemaldage transpordikaitsmed → Paigaldusjuhend.
● Indikaatorlambid ei põle masina töötamise ajal?	– Voolukatkestus? – Kaitsmed on välja lülitunud? Lülitage kaitsmed sisse või vahetage välja. – Kui viga kordub, pöörduge klienditeenindusse.
● Programm töötab kauem kui tavaliselt.	– Tegemist ei ole rikkega - masina kontrollsüsteem proovib korduvalt pesu trumlis ühtlaselt jaotada. – Tegemist ei ole rikkega - vahukontroll on aktiivne - loputus lülitatakse sisse.
● Pesul on pesupulbrijäljed.	– Mõned fosfaadivabad pesupulbrid sisaldavad vees mittelahustuvaid osakesi. – Valige Sköljning (Loputamine) või harjake pesu pärast pesemist puhtaks.

Kui riket ei ole võimalik ise kõrvaldada (masina välja- ja sisselülitamisega) ja masin vajab remonti:

- Keerake programmelektor asendisse **0 (Väljas)** ja tõmmake pistik kontaktist välja.
- Keerake veekraan kinni ja pöörduge klienditeenindusse → Paigaldusjuhend.



Pesumasin

Kasutusjuhend

et



BOSCH



Järgige ohutusnõudeid lk 8!



Võtke masin kasutusele alles seejärel, kui olete käesoleva juhendi ja eraldi paigaldusjuhendi läbi lugenud!